

Gas Cap, Headlights & Decals / Bouchon de réservoir d'essence, phares et autocollants
Tapa de gasolina, faros y calcomanías.

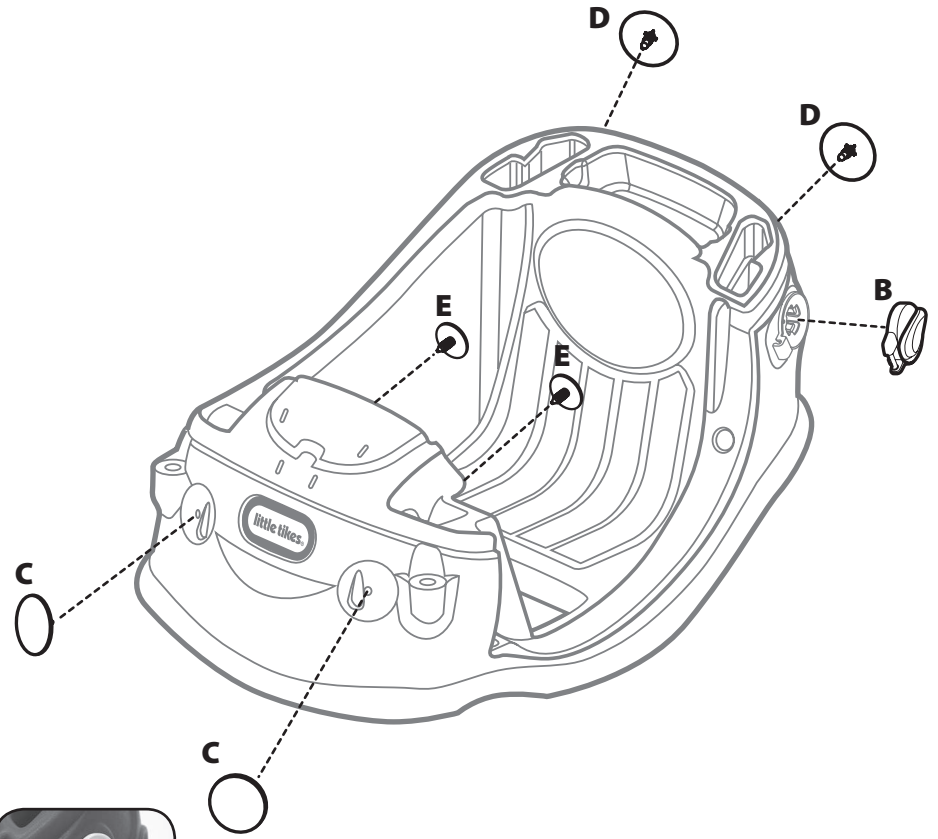
A. Body
Carrossierie
Cuerpo

B. Gas cap
Bouchon de réservoir d'essence
Tapa de gasolina

C. Front headlights (2)
Phares (2)
Faros delanteros (2)

D. Tail lights (2)
Feux arrière (2)
Faros traseros (2)

E. Floorboard buttons (2)
Boutons de plancher (2)
Botones del suelo (2)



Ansatie 5, 01740 Vantaa/Vanda,
www.amo.fi <http://www.amo.fi>
Amo Oy Kuluttajapalvelu/Konsumentenservice,
puh./tel. 020-163 0530



SLOVENČINA

COZY COUPE®
PRINCESS COZY COUPE™
Vék: 1 1/2 - 5 rokov
Uschovajte si paragón ako doklad o nákupe.

⚠ UPOZORNENIE:
MONTÁŽ MUSIA VYKONÁŤ DOSPELÍ
Pri montáži sú potrební dvaja ľudia.

- Uschovajte si návod na použitie pretože obsahuje dôležité informácie.
- Hračka pred montážou obsahuje malé súčasti, ktoré môžu byť nebezpečné v prípade prehltnutia alebo poranenia o ostré hrany a rohy. Neúplne rozložený výrobok udržujte mimo dosahu detí.
- Pohyblivé hračky sa nesmú používať v blízkosti bazénov, schodov, kopcov, ciest a svahov
- Deti sa môžu hrať len pod dohľadom dospelých. Deti nenechávajú bez dozoru.
- Počas hry detí musia mať oblečené topánky.
- Maximálna hmotnosť deka 23 kg.
- Tento produkt je určený pre deti vo veku 1 1/2-5 rokov.
- Deti sa môžu na ihrisku hrať len pod dohľadom dospelých. Deti nenechávajú bez dozoru.
- Chránite oči. Počas používania kladiva založte si ochranné okuliare.

Pida tämä käsikirja koska se sisältää tärkeitä tietoja.

MAGYAR

COZY COUPE®
PRINCESS COZY COUPE™
Kor: 1 1/2 - 5 éves korig
Kérjük, tartsa meg a blokkot, mint a vásárlást bizonyító dokumentumot.

⚠ FIGYELMEZTETÉSEK:
AZ ÖSSZESZERELÉST ÉS SZÉTSZERELÉST FELNŐTT SZEMÉLY VÉGEZZE.
Az összeszereléshez 2 személy szükséges

- Tartsa meg a használati utasítást, mivel az fontos információkat tartalmaz.
- A nem összeszerelt játék, olyan apró elemeket valamint anyagokat tartalmaz, melyek lenyelés veszélyével, vagy az éles sarkok és élek által okozott sérüléssel fenyegetnek. Tartsa távol a játékot gyermekektől, mielőtt azt teljesen össze nem szereli.
- A játék járműveket tilos úszómedencék, lépcsők, emelvények, utak és lejtők közelében, illetve azokban használni.
- Játék közben felnőtt személy felügyelete szükséges. Ne hagyja a gyermekeket felnőtt felügyelete nélkül.
- Játék közben a gyermekek viseljenek cipőt.
- Maximális súly 23 kg.
- Ezt a terméket 1 1/2-5 éves kor közötti gyermekek számára tervezték.
- A játékot felnőtt személynek kell felügyelnie. Nem szabad a gyerekeket felnőtt felügyelete nélkül hagyni.
- Óvja a szemeket. Kalapács használatakor mindig viseljen védőszemüveget.

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
www.littletikes.com
ul. Grottgera 15a
76-200 Ślupsk
Poland
tel.: +48 59 847 4417
fax +48 59 847 4446



Ytittsetno v USA
© The Little Tikes Company, společnost skupiny MGA Entertainment. LITTLE TIKES® je obchodní značkou společnosti Little Tikes v USA a jiných zemích. Všechna loga, názvy, symboly, vyzobrazení, obrázky, slogany a vzhled balení jsou majetkem společnosti Little Tikes. Adresu a obal uschovajte pro případnou konzultace, protože obsahují důležité informace. Obsah, včetně specifikace a barev se může lišit od snímků umístěných na obalu. Před předáním výrobku dětem odstraňte obaly, včetně etiket, pásky a spón.

ul. Grottgera 15a
76-200 ŚLUPSK, Polsko
tel. +48 59 847 4417
fax: +48 59 847 4445



ZÁRUKA
Firma Little Tikes vyrábí vysoké kvality veselé hračky. Kupující obdržuje naši záruku na nezávadnost materiálu a kvalitu vyhotovení, na období jednoho roku ode dne nákupu (podmíněně předložením pokladničního bloku s datum nákupu). Die rozhodnutí firmy Little Tikes v rámci reklamace spotřebitelé nabývá právo na výměna vadného dílu nebo výměnu produktu. Tato záruka bude uplatňovaná pouze v případě, že montáž a konzervace výrobku byla provedena shodně s návodem na jeho obsluhu. Záruka nebude uplatněna v případě nevhodného použití, nešťastných náhod, v případě povrchových změn jako rozjasnění intenzity barev nebo škrábnutí povrchu, které nevzniklo v důsledku obvyklého používání ani z jiných důvodů zapříčiněných vadným materiálem nebo vadným vyhotovením výrobku.
USA a Kanada: Pro pomoc ve věci záruky navštivte naši stránku www.littletikes.com nebo zavolejte na číslo 1-800-321-0183 nebo napište na adresu: Consumer Service, The Little Company, 2180 Barow Road, Hudson OH 44236, USA. Některé části výrobku jsou přístupné také po uplynutí záruky. V této věci se kontaktujte přímo s námi.
Mimo USA a Kanada: Pro pomoc ve věci záruky se obraťte na prodejce. Tato záruka spotřebitelům dává určité práva, ale neomezuje jiné práva vyplývající z náležitých, platných právních předpisů. V některých případech nebude možné vyloučit zodpovědnost za náhodné poškození a proto výše uvedené omezení nebude použitelné.

Prosím, mějte tento návod, protože obsahuje důležité informace.

РУССКИЙ

COZY COUPE®
PRINCESS COZY COUPE™
Возраст: 1 1/2 - 5 года.
Следует сохранить инструкцию по монтажу, потому что она содержит важную информацию
Сохраните, пожалуйста, чек как подтверждение покупки.

⚠ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:
МОНТАЖ ДОЛЖЕН ПРОИЗВОДИТЬСЯ ВЗРОСЛЫМИ МЕРЫ.
МОНТАЖ ДОЛЖНЫ ПРОИЗВОДИТЬ ВЗРОСЛЫЕ.

- Сохраните инструкцию монтажа, потому что она содержит важную информацию.
- Неуставленная игрушка содержит мелкие детали и материалы, которые создают опасность проглотить или пораниться острыми краями и углами. Беречь от детей до тех пор, пока игрушка не будет собрана.
- Игрушки для езды не должны использоваться возле бассейнов, на или возле ступенек, возвышенностей, дорог или склонов.
- Во время игры дети быть в обуви.
- Одновременно изделием может пользоваться один ребенок.
- Максимальный вес ребенка – 23 кг.
- Данное изделие предназначается для использования детьми возраста от 1 1/2 до 5 лет.
- Играть дети могут только под наблюдением взрослых. Не следует оставлять детей без присмотра.
- Следует защитить глаза. Используйте молоток, всегда следует надевать защитные очки.

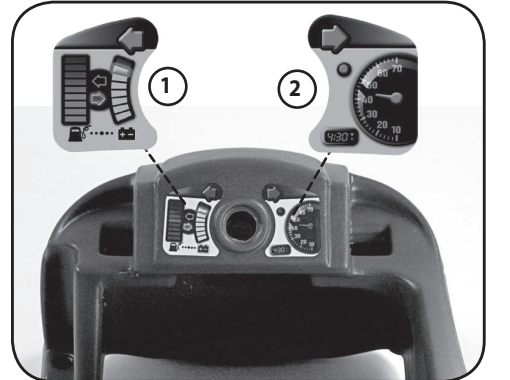
ČESKÝ

COZY COUPE®
PRINCESS COZY COUPE™
Věk: 1 1/2 - 5 let
Uschovajte si paragón jako doklad o nákupe.

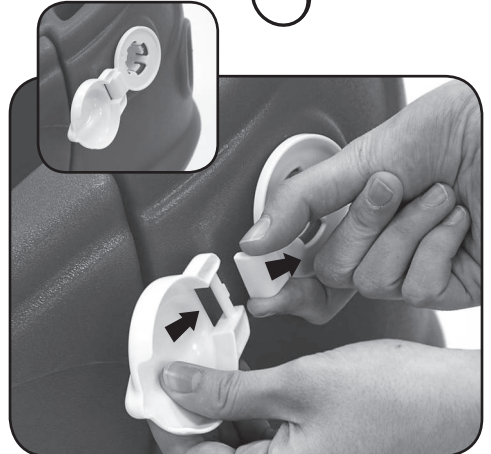
⚠ VÝSTRAHA:
VYŽADUJE SI MONTÁŽ DOSPĚLÝMI OSOBAMI.
Ke složení jsou potřebné 2 osoby.

- Uschovajte si návod pretože obsahuje dôležité informácie.
- Souprava před složením obsahuje malé části, které vytvářejí nebezpečí polknutí nebo zranění o ostré rohy a rohy. Do chvíle skončení skládání udržujte mimo dosah dětí.
- Mobilní hračky nelze používat v blízkosti bazénů, schodišť, kopečků, komunikací a svahů.
- Hra se musí konat za dozoru dospělých osob. Nenechávejte děti bez dozoru.
- Při hře děti musí mít oblečené boty
- Maximální hmotnost děcka 23 kg
- Tento výrobek je určen k používání dětmi ve věku 1 1/2 – 5 let.
- Hra se musí konat za dozoru dospělých osob. Nenechávejte děti bez dozoru.
- Chráněte oči. Při používání kladiva používejte ochranní brýle.

ZÁKAZNICKÝ SERVIS
www.littletikes.com



Apply decals 1 & 2 to dashboard.
Appeze les autocollants n°s 1 et 2 sur le tableau de bord.
Aplique las calcomanías 1 y 2 en el tablero de instrumentos.



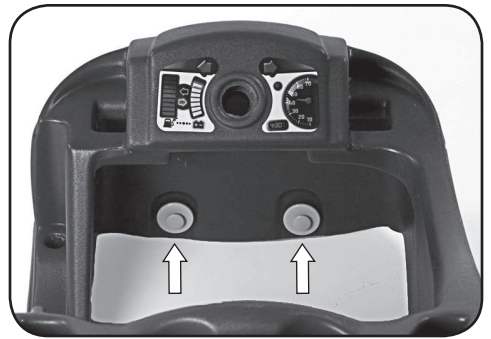
Insert gas cap.
Insérez le bouchon de réservoir d'essence.
Inserte la tapa de gasolina.



Push front headlights in front.
Insérez les phares à l'avant.
Inserte los faros delanteros en el frente.



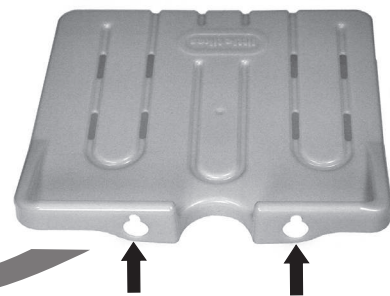
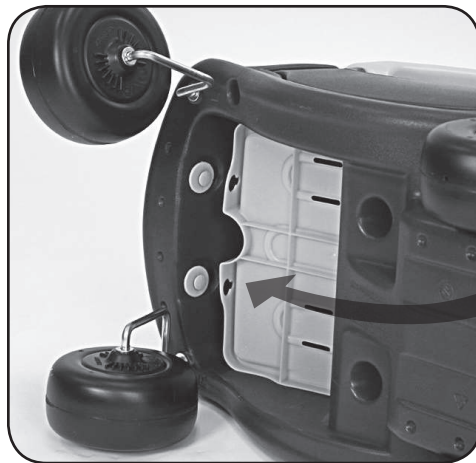
Push rear tail lights in rear.
Insérer le feu rouge arrière à l'arrière.
Inserte los faros traseros atrás.



Press in floorboard buttons.
Insérez en poussant les boutons de plancher.
Presione los botones del suelo para que entren.

Kérjük, tartsa ezt a kézikönyvet, mert fontos információkat tartalmaz.

Храните это руководство, поскольку она содержит важную информацию.



To insert floorboard, line up openings in floorboard to floorboard buttons. Once buttons are inserted into floorboard, push down to secure in place.

Pour insérer le plancher, alignez les ouvertures sur les boutons. Une fois les boutons insérés dans le plancher, appuyez dessus pour les maintenir en place.

Para colocar el suelo alinee las aberturas con los botones. Una vez que los botones queden insertados en el suelo, empújelo hacia abajo para asegurarlo en su lugar.

Decal Placement / Placement d'autocollants / Colocación de calcomanías

Decals must be applied to a clean, dry surface. Wipe clean with a dry rag before application. Remove air from under decals by applying pressure to the decals starting from the center, and work towards edges.

Les autocollants doivent être appliqués sur une surface propre et sèche. Essuyez avec un chiffon sec avant l'application. Retirez l'air sous les autocollants en appliquant une pression sur ceux-ci, en partant du centre et en allant vers les bords.

Las calcomanías deben aplicarse en una superficie limpia y seca. Limpie la superficie con un trapo seco antes de colocarlas. Quite el aire atrapado debajo de las calcomanías haciendo presión desde el centro hacia los bordes.

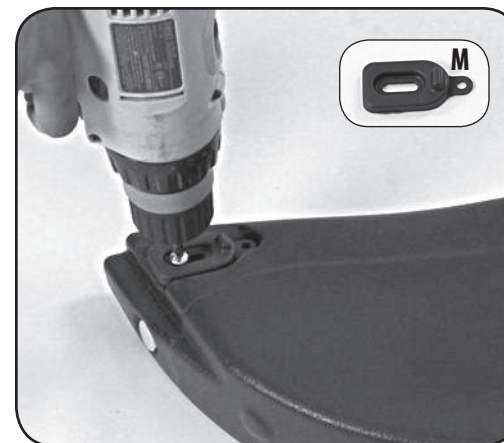
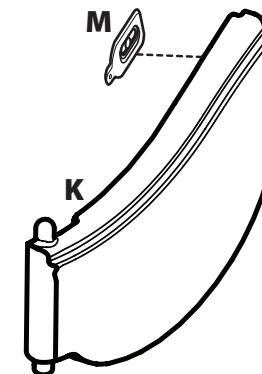
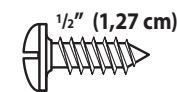


K. Door / Portière / Puerta



M. Door latch

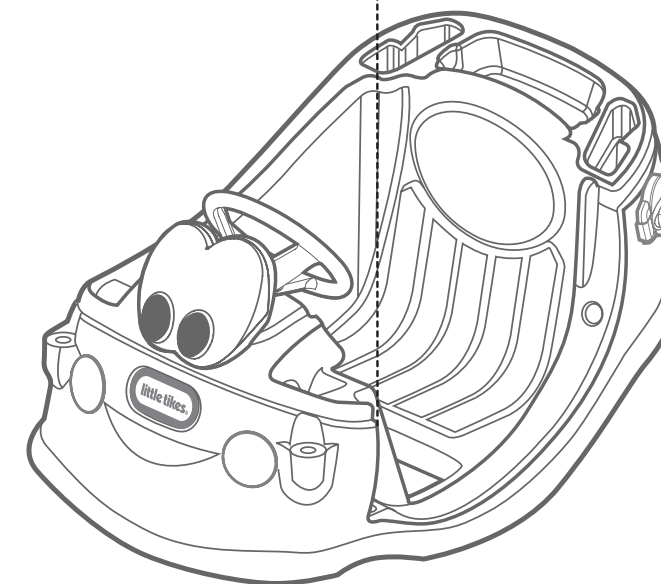
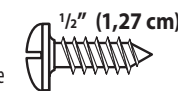
Verrou de portière
Seguro



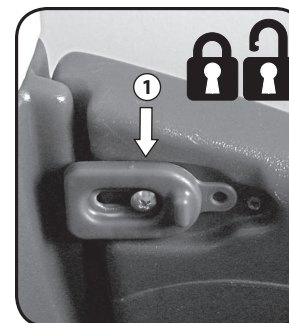
Install door latch using number of screws required as shown.

Fixez le verrou de la portière en utilisant le nombre de vis requis, comme indiqué.

Instale el seguro de la puerta con el número de tornillos necesarios tal y como se muestra.



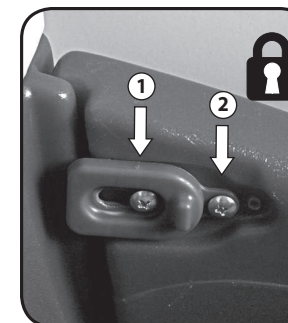
Choose door latch position / Choisissez la position du verrou de la portière / Elija la posición del seguro



Latch in "locked" or "unlocked" position; install (1) 1/2" (1,27) screw.

Verrou en position « verrouillée » ou « déverrouillée »; fixez une (1) vis de 1/2 po (1,27 cm).

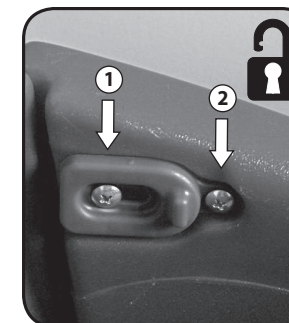
Para el seguro en la posición de "trabado" o "destrabado", instale 1 tornillo de 1,27 cm (1/2").



Latch in permanent "locked" position; install (2) 1/2" (1,27) screws.

Verrou en position « verrouillée » permanente; fixez des (2) vis de 1/2 po (1,27 cm).

Para el seguro en la posición de permanentemente "trabado", instale 2 tornillos de 1,27 cm (1/2").



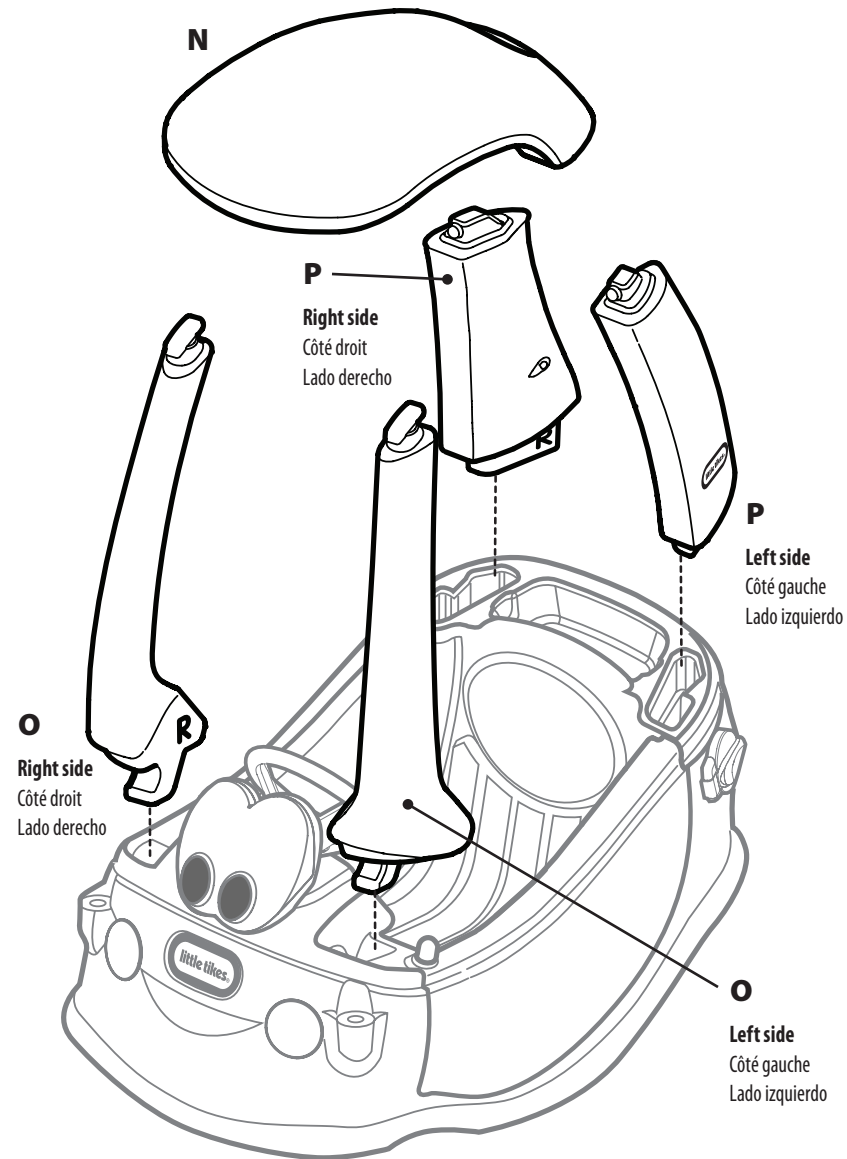
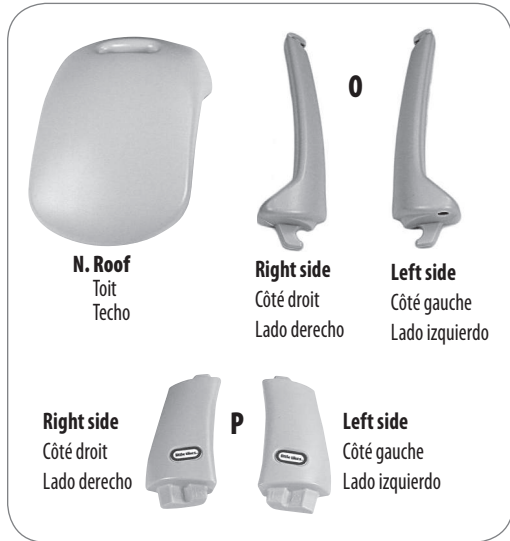
Latch in permanent "unlocked" position; install (2) 1/2" (1,27) screws.

Verrou en position « déverrouillée » permanente; fixez des (2) vis de 1/2 po (1,27 cm).

Para el seguro en la posición de permanentemente "destrabado", instale 2 tornillos de 1,27 cm (1/2").



Insert door.
Insérez la portière.
Coloque la puerta.



Insert front left roof support. Use one hand to rock the support back and forth, while pushing down with the other hand.

Insérez le support avant gauche du toit. Utilisez une main afin de bouger le support d'avant en arrière, tout en le poussant vers le bas avec l'autre main.

Inserte el soporte delantero izquierdo del techo. Use una mano para mover el soporte hacia adelante y hacia atrás mientras lo empuja hacia abajo con la otra mano.



Insert front right roof support. Use one hand to rock the support back and forth, while pushing down with the other hand.

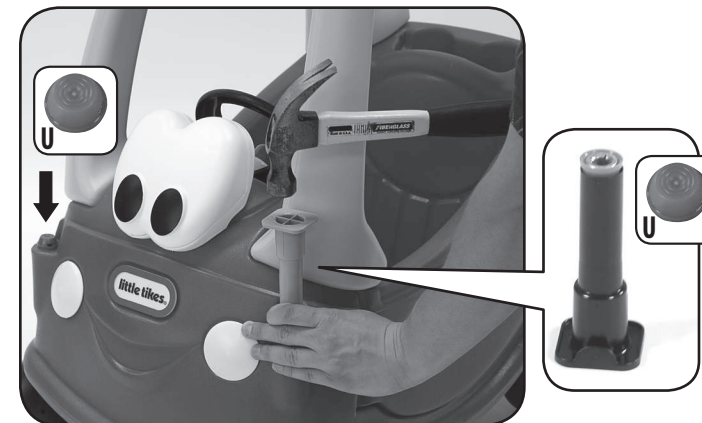
Insérez le support avant droit du toit. Utilisez une main afin de bouger le support d'avant en arrière, tout en le poussant vers le bas avec l'autre main.

Inserte el soporte delantero derecho del techo. Use una mano para mover el soporte hacia adelante y hacia atrás mientras lo empuja hacia abajo con la otra mano.

IMPORTANT! Check axle positions - roll Cozy Coupe® forward. HUBCAPS SHOULD BE FACING OUTWARD.

IMPORTANT ! Vérifiez les positions des essieux : faites rouler le Cozy Coupe® vers l'avant. LES ENJOLIVEURS DOIVENT FAIRE FACE À L'EXTÉRIEUR.

¡IMPORTANTE! Verifique las posiciones de los ejes. Haga rodar el coche hacia adelante. LOS TAPACUBOS DEBEN MIRAR HACIA AFUERA.



Hammer axle cap onto each end of exposed right and left axles.

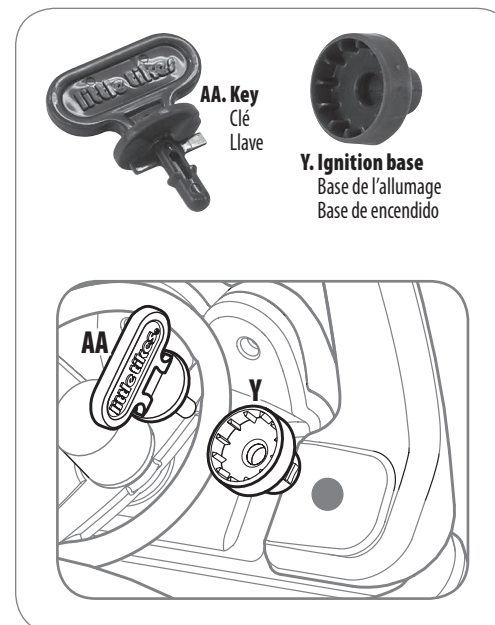
Tapez sur le capuchon d'essieu pour l'emboîter sur l'extrémité exposée des essieux droit et gauche.
Martille los remates de eje en los extremos expuestos de los ejes derecho e izquierdo.



Align slots and snap on center caps.

Alignez les fentes et emboîtez les capuchons de vis.
Alinee las ranuras y encaje las 4 tapas centrales.

Ignition and Key / Allumage et clé de contact / Encendido y llave



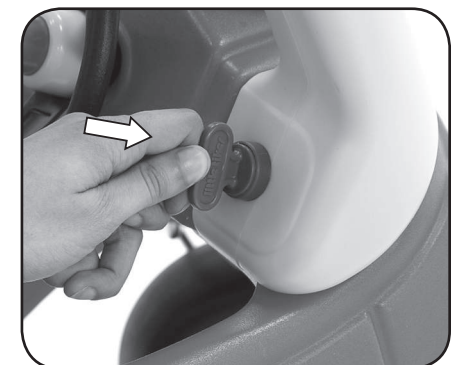
AA. Key
Clé
Llave
Y. Ignition base
Base de l'allumage
Base de encendido



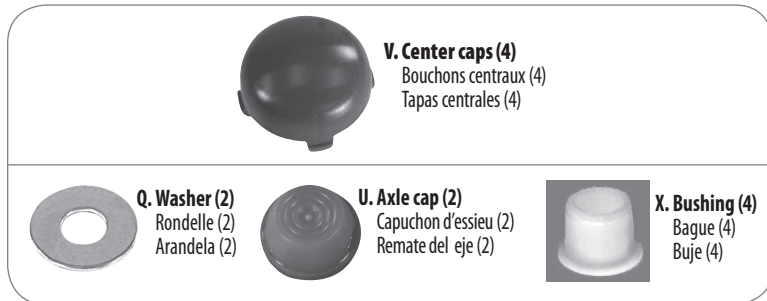
Place axle cap tool over ignition base and hammer.

Placez l'outil pour capuchons d'essieu sur la base de l'allumage, puis tapez dessus à l'aide d'un marteau.

Coloque el dispositivo para remate del eje encima de la base de encendido y martíllelo.



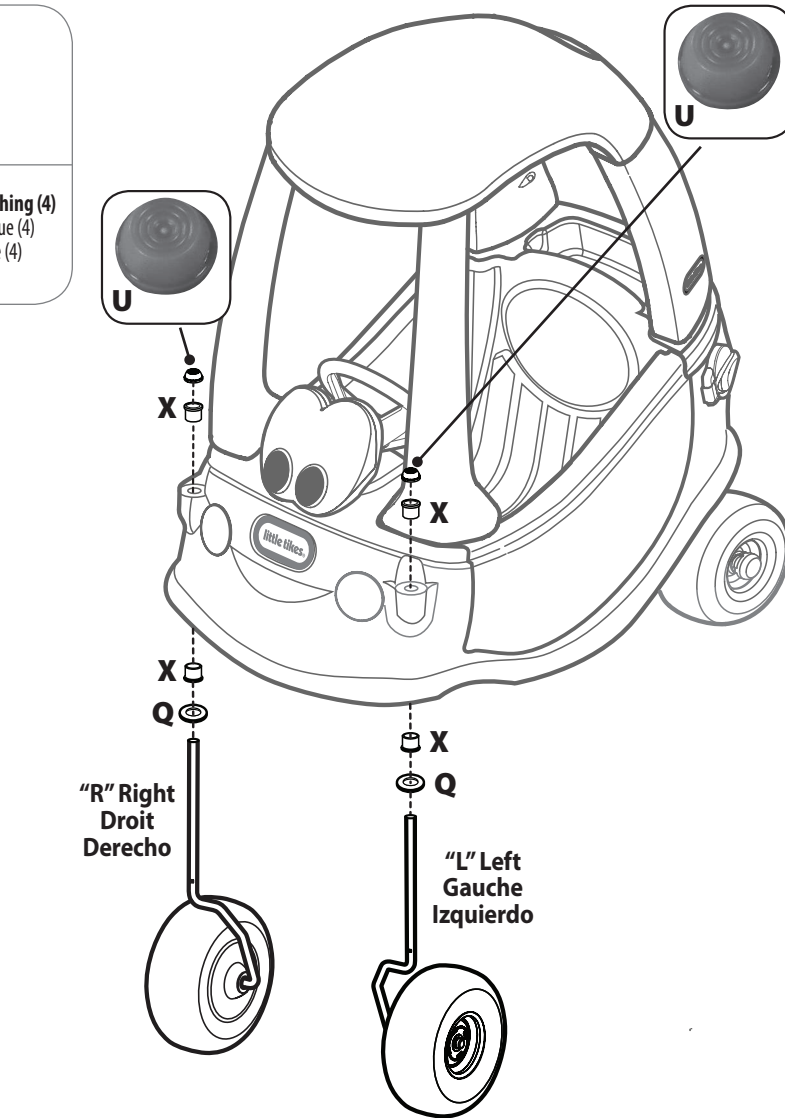
Installation of Right & Left Wheels / Montage des roues droite et gauche
Instalación de las ruedas derecha e izquierda



Slide washer, then bushing onto assembled right axle. Repeat on left axle.

Faites coulisser une rondelle puis une douille sur l'essieu assemblé droit. Répétez cette étape pour l'essieu gauche.

Deslice una arandela y luego un buje en el eje ensamblado derecho. Repita en el eje izquierdo.



Insert bushing onto axle and push in place.

Insérez la douille dans l'essieu et appuyez dessus pour la fixer.

Inserte el buje en el eje y empujelo para colocarlo en su lugar.



Insert roof onto front supports.

Insérez les supports avant dans le toit.

Coloque los soportes delanteros del techo en el techo.



Pull up on back of roof to snap into place.

Tirez l'arrière du toit vers le haut pour l'emboîter.

Mueva el techo hacia arriba desde el lado posterior para encajarlo en su sitio.



Insert rear right roof support into roof. Repeat for rear left roof support.

Insérez le support arrière droit du toit dans le toit. Répétez cette étape pour le support arrière gauche du toit.

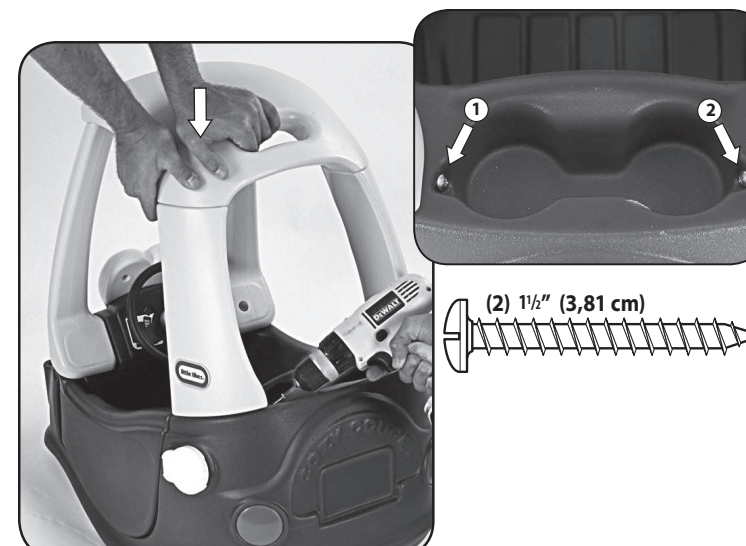
Inserte el soporte trasero derecho en el techo. Repita para el soporte trasero izquierdo del techo.



Push rear supports into place. Be sure supports are flush with body.

Appuyez sur les supports arrière pour les maintenir en place. Assurez-vous que les supports sont à ras de la carrosserie.

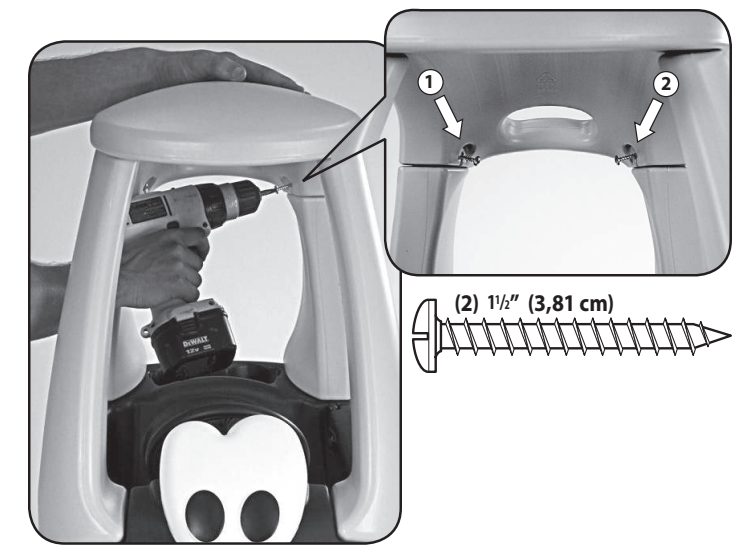
Presione los soportes traseros para asentarlos en su lugar. Asegúrese que los soportes estén nivelados con el cuerpo.



Person 1: hold down roof assembly. Person 2: install (2) 1 1/2" (3,81 cm) screws.

1^{ère} personne : maintenez le toit vers le bas.
2^e personne : posez (2) vis de 1 1/2" (3,81 cm).

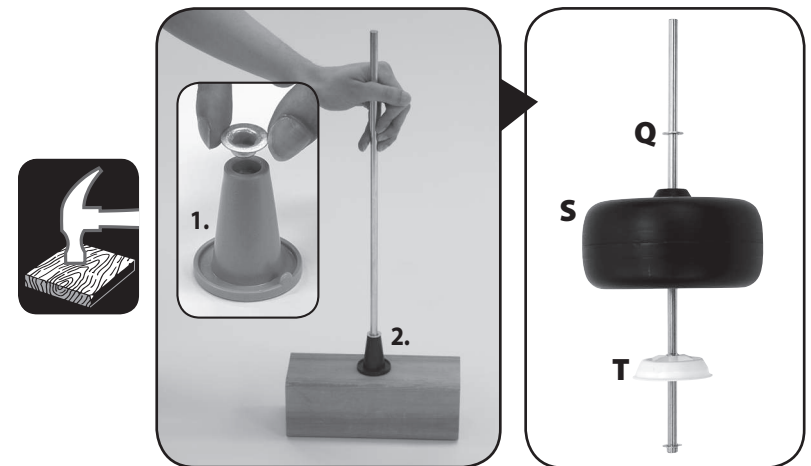
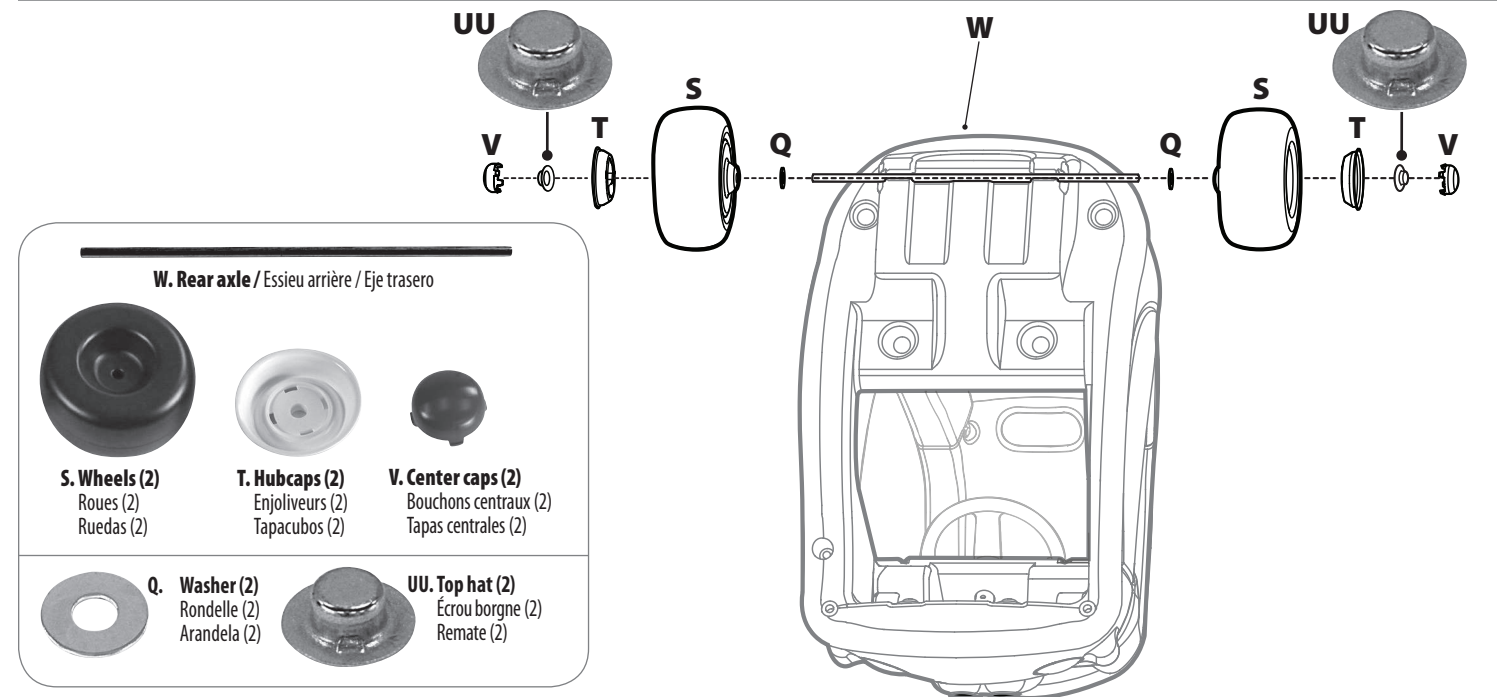
Persona 1: mantiene el techo hacia abajo.
Persona 2: instala 2 tornillos de 3,81 cm (1 1/2").



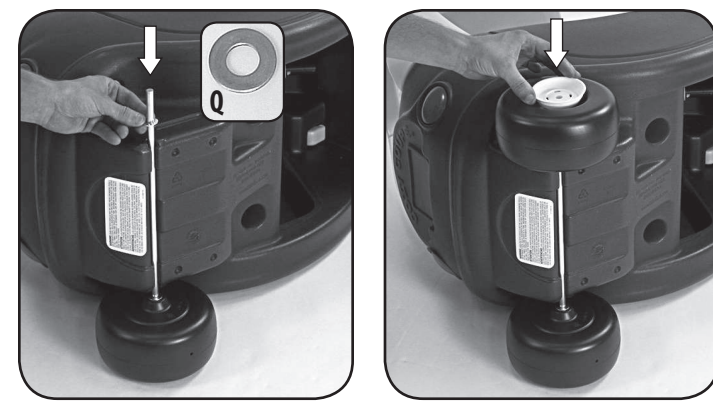
Person 1: hold down roof assembly. Person 2: install (2) 1 1/2" (3,81 cm) screws.

1^{ère} personne : maintenez le toit vers le bas.
2^e personne : posez (2) vis de 1 1/2" (3,81 cm).

Persona 1: mantiene el techo hacia abajo.
Persona 2: instala 2 tornillos de 3,81 cm (1 1/2").



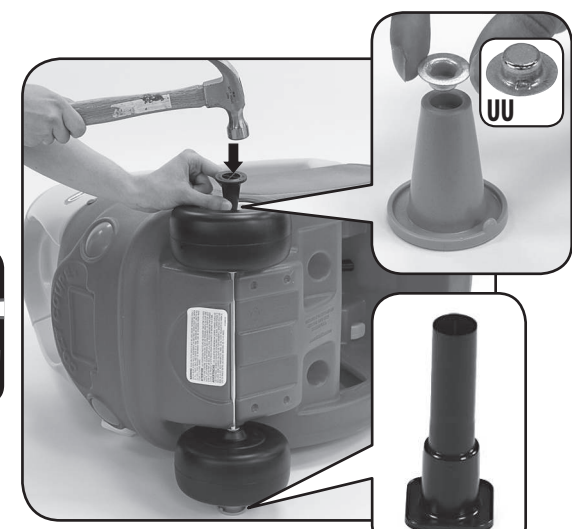
- Placez l'écrou borgne dans l'outil pour écrou borgne comme indiqué.
- Martelez l'essieu arrière dans l'écrou borgne.
- Coloque el remate en el dispositivo para remate.
- Martille el eje trasero en el remate.



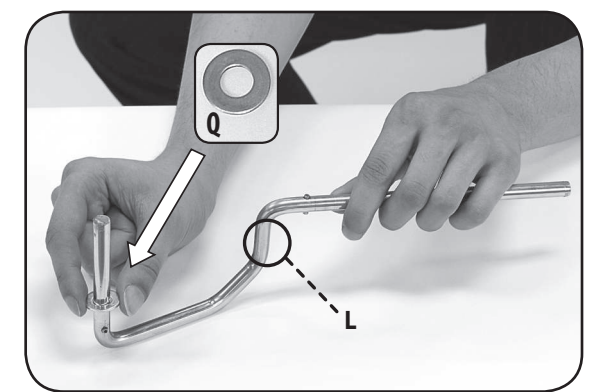
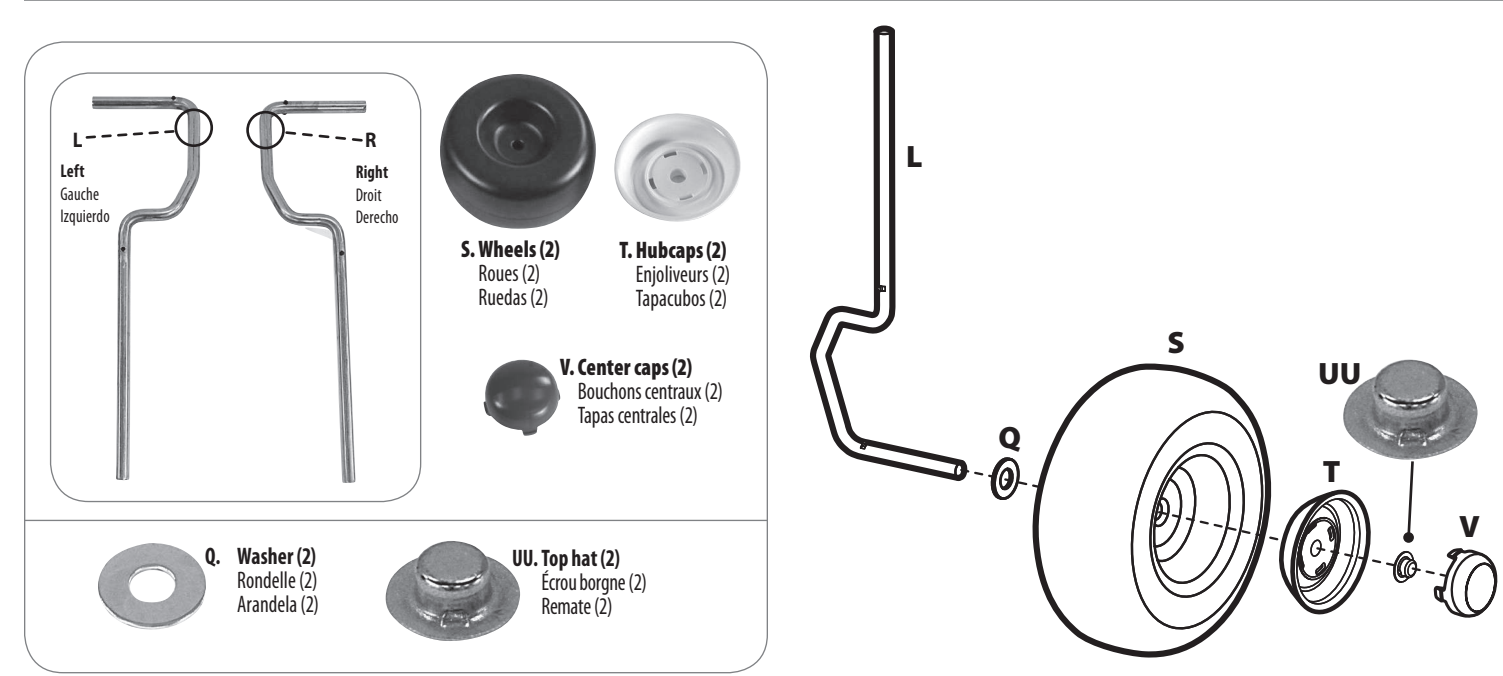
Slide assembled axle through rear axle guides.
Faites coulisser l'essieu assemblé dans les guides d'essieu arrière.
Deslice el conjunto del eje por las guías del eje trasero.



Slide wheel, then hubcap onto axle.
Faites coulisser une roue puis l'enjoliveur sur l'essieu.
Deslice una rueda y luego un tapacubos por el eje.



Slide wheel then hubcap onto axle.
Faites coulisser une roue puis l'enjoliveur sur l'essieu.
Deslice una rueda y luego un tapacubos por el eje.



Slide wheel then hubcap onto axle.
Faites coulisser une roue puis l'enjoliveur sur l'essieu.
Deslice una rueda y luego un tapacubos por el eje.



Slide wheel then hubcap onto axle.
Faites coulisser une roue puis l'enjoliveur sur l'essieu.
Deslice una rueda y luego un tapacubos por el eje.



Slide wheel then hubcap onto axle.
Faites coulisser une roue puis l'enjoliveur sur l'essieu.
Deslice una rueda y luego un tapacubos por el eje.



Slide wheel then hubcap onto axle.
Faites coulisser une roue puis l'enjoliveur sur l'essieu.
Deslice una rueda y luego un tapacubos por el eje.